

Aktivni stylus

## FIXED PIN manuál

POPIS PRODUKTU

- Aktivni stylus Fixed Pin
- USB kabelekabel s konektorem microUSB
- Manuál

Děkujeme za zakoupení FIXED Pin. Vyrobek byl zpracován podle vysokých standardů a splňuje nej přísnější měřítka na kvalitu produktu. Stylus je vhodný pro použití se všemi dotekovými displeji mobilních telefonů, tabletů a dalších zařízení. Před prvním použitím se pozorně přečtěte tento manuál.

NABÍJENÍ BATERIE

Před prvním použitím stylusu nabijte. Zapojte dodávaný microUSB kabel do konektoru nabíječky. Před nabitím stylusu se ujistěte, že je napájen LED diodou. Dovědně svůj během nabíjení, po nabití dioda zhasne. Před nabíjením se ujistěte, že je stylus vypnutý. Během nabíjení se stylus přehřívá. Doba nabíjení je 1-2 hodiny. Výdrž baterie je až 4 hodiny kontinuální práce.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Stylus zapnete vytáhnutím klípu směrem dolů. Po 3s LED indikátoř dioda začne svítit bíle a stylus je připraven k práci.

Stylus vypnete vytáhnutím klípu směrem nahoru.



IMPORT A DISTRIBUCE
FIXED.zone a.s.

POZNÁMKY

- Při práci mějte displej vždyše zakleni čistý.
- Při použití s ochrannými skly může docházet ke zhoršené citlivosti hrotu stylusu.
- Pro čistění stylusu používejte alkohol ani jiné roztoky a čisticí prostředky.
- Pero nerezavějící. Při styku s vodou a jinými potkožními stylus třezte rychle.
- Vyhnete se kontaktu s vysokými teplotami, vysokou vlhkostí, prýmům slunečným světlem.

CERTIFIKACE A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento produkt je označen CE a součástí ústanovení směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tento produkt byl vyvíjen a s. p. prohlášeje. Za tento výrobek je v soudě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

Označení na výrobku nebo v dokumentaci znamená, že na konci svojí životnosti výrobek nemusí být likvidován spolu s ostatním komunálním odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí, či jiné na lidském a životním prostředí. Doba nabíjení je 1-2 hodiny. Výdrž baterie je až 4 hodiny kontinuální práce.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Stylus zapnete vytáhnutím klípu směrem dolů. Po 3s LED indikátoř dioda začne svítit bíle a stylus je připraven k práci.

Stylus vypnete vytáhnutím klípu smerom nahor.

Soukromé osoby mohou kontaktovat prodejní místo. Kde byl produkt vyroben, nebo místo poskytnuté informacemi o recyklaci tohoto typu výrobku. Právnické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by se neměl používat v jiných komerčních odpaď za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

IMPORT A DISTRIBUCE
FIXED.zone a.s.

Aktivny stylus

## FIXED PIN instrukcja

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Aktivny stylus FIXED Pin
- Kabel zasilający USB ze złączem microUSB
- Instrukcja

Dziękujemy za zakup FIXED Pin. Produkt wykonano przy zachowaniu wysokich standardów, spełnia najbardziej rygorystyczne wymogi jakości. Rysek należy się do stosowania ze wszystkimi wyświetlaczami dotykowymi telefonów, tabletów i innych urządzeń. Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

KĄDOWANIE BATERII

Przed pierwszym użyciem należy naładować rysek. Przewodzący dostarczony kabel microUSB do złącza zasilającego. Stan naładowania wskazuje dioda LED stanu. Czernie świecąco podczas ładowania, po naładowaniu dioda gaśnie. Przed ładowaniem upewnij się, że rysek jest wyłączony. Płaca z rysem nie jest możliwa podczas ładowania. Czas ładowania wynosi 1-2 godziny. Baterie wytrzymałe do 4 godzin ciągłej pracy.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Rysek włącza się przesuwnąjk klips w dół. Po 3s dioda LED zaczyna świecić na biało, a rysek jest gotowydo pracy.

Rysek wyłącza się wyciągając klips w górę.



Osoby prywatne mogą skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym zakupiono produkt lub miejscem biurowym w celu uzyskania informacji o recyklingu tego typu produktu. Právnické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by se neměl používat v jiných komerčních odpaď za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

IMPORT I DISTRIBUCJA
FIXED.zone a.s.

Aktivny stylus

## FIXED PIN manuál

OBŠAH BALENA

- Aktivny stylus Fixed Pin
- USB kabelekabel s konektorem microUSB
- Manuál

Děkujeme za zakoupení FIXED Pin. Vyrobek byl zpracovaný podle vysokých standardů a splňa nej přísnější měřítka na kvalitu produktu. Stylus je vhodný pro použití se všemi dotekovými displeji mobilních telefonů, tabletů a dalších zařízení. Před prvním použitím se pozorně přečtěte tento manuál.

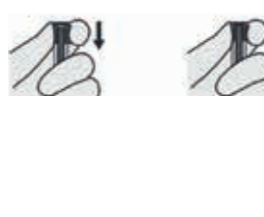
NABÍJENÍ BATERIE

Před prvním použitím stylusu nabijte. Zapojte dodávaný microUSB kabel do konektoru nabíječky. Před nabitím stylusu se ujistěte, že je napájen LED diodou. Dovědně svůj během nabíjení, po nabití dioda zhasne. Před nabíjením se ujistěte, že je stylus vypnutý. Během nabíjení se stylus přehřívá. Doba nabíjení je 1-2 hodiny. Výdrž baterie je až 4 hodiny kontinuální práce.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Stylus zapnete vytáhnutím klípu směrem dolů. Po 3s LED indikátoř dioda začne svítit bíle a stylus je připraven k práci.

Stylus vypnete vytáhnutím klípu smerom nahor.



IMPORT A DISTRIBUCE
FIXED.zone a.s.

POZNÁMKY

- Při práci mějte displej vždy zakleni čistý.
- Při použití s ochrannými skly může docházet ke zhoršené citlivosti hrotu stylusu.
- Pro čistění stylusu používejte alkohol ani jiné roztoky a čisticí prostředky.
- Pero nerezavějící. Při styku s vodou a jinými potkožními stylus třezte rychle.
- Vyhnete se kontaktu s vysokými teplotami, vysokou vlhkostí, prýmům slunečným světlem.

CERTIFIKACE A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

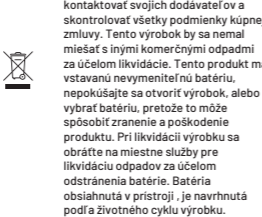
Tento produkt je označen CE a součástí ústanovení směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tento produkt byl vyvíjen a s. p. prohlášeje. Za tento výrobek je v soudě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

Označení na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že na konci svojí životnosti výrobek nemusí být likvidován spolu s ostatním komunálním odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí, či jiné na lidském a životním prostředí. Doba nabíjení je 1-2 hodiny. Výdrž baterie je až 4 hodiny kontinuální práce.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Stylus zapnete vytáhnutím klípu směrom dolu. Po 3s LED indikátoř dioda začne svítit bíle a stylus je připraven k práci.

Stylus vypnete vytáhnutím klípu smerom nahor.



IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

Aktivter Stylus

## FIXED PIN Bedienungsanleitung

LIEFERUMFANG

- Aktivter Stylus Fixed Pin
- USB-Ladekabel mit Micro-USB-Konnektor
- Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Einkauf von Fixed Pin. Das Produkt erfüllt die hohen Standards und die strengsten Anforderungen an die Produktqualität. Der Stylus ist zur Benutzung mit allen Touchscreens der Mobiltelefone, Handys und anderen Geräte geeignet. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch dieses Handbuchs sorgfältig durch.

AUFLADEN DER BATTERIE

Vor dem ersten Gebrauch laden Sie den Stylus auf. Ziehen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an einen aktiven USB-Anschluss am Computer oder USB-Ladegerät an. Der Ladezustand wird durch die LED-Zustandsdiode angezeigt. Sie leuchtet rot während der Aufladung, nach dem Aufladen erlischt die Diode. Vor der Aufladung vergewissern Sie sich, dass der Stylus vollständig geladen ist. Die maximale Ladezeit beträgt 1-2 Stunden. Die Laufdauer der Batterie beträgt bis zu 4 Stunden bei kontinuierlicher Arbeit.

Einmalige oder mehrmalige Kontaktaufnahme mit dem Produkt, um zu überprüfen, ob das Produkt selbst fährt. Bei Entladung werden Sie sich wegen der Batterie an ihr örtliches Entsorgungsunternehmen. Die im Produkt enthaltene Batterie ist gemäß dem Produktlebenszyklus ausgelegt.

Einmalige oder mehrmalige Kontaktaufnahme mit dem Produkt, um zu überprüfen, ob das Produkt selbst fährt. Bei Entladung werden Sie sich wegen der Batterie an ihr örtliches Entsorgungsunternehmen. Die im Produkt enthaltene Batterie ist gemäß dem Produktlebenszyklus ausgelegt.

Schalten Sie den Stylus durch das Ziehen des Clips nach oben aus.



IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

Stilou aktiv

## FIXED PIN manual

CONTINUTUL AMBALAJULUI

- Stilou activ FIXED Pin
- Cablă de încărcare USB cu conector microUSB
- Manuál

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului FIXED Pin. Produsul este executat conform standardelor înalte ale și îndeplinește cele mai stricte standarde de calitate a produsului. Stiloul este potrivit pentru utilizare cu toate ecranele tactile ale telefonelor mobile, tabletelor și altor dispozitive. Citii cu atenție acest manual înainte de prima utilizare.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, conectați cablul microUSB furnizat la conectorul de încărcare și încărcați stiloul într-un port USB al computerului sau încărcătorului USB. Starea de încărcare este indicată de un indicator LED. Este așteptat ca acest produs să fie utilizat în conformitate cu cerințele esențiale și să respecte toate condițiile de siguranță ale produsului.

Încărcați stiloul înainte de prima utilizare. Conectați cablul microUSB furnizat la conectorul de încărcare și încărcați stiloul într-un port USB al computerului sau încărcătorului USB. Starea de încărcare este indicată de un indicator LED. Este așteptat ca acest produs să fie utilizat în conformitate cu cerințele esențiale și să respecte toate condițiile de siguranță ale produsului.

Încărcați stiloul înainte de prima utilizare. Conectați cablul microUSB furnizat la conectorul de încărcare și încărcați stiloul într-un port USB al computerului sau încărcătorului USB. Starea de încărcare este indicată de un indicator LED. Este așteptat ca acest produs să fie utilizat în conformitate cu cerințele esențiale și să respecte toate condițiile de siguranță ale produsului.

Încărcați stiloul înainte de prima utilizare. Conectați cablul microUSB furnizat la conectorul de încărcare și încărcați stiloul într-un port USB al computerului sau încărcătorului USB. Starea de încărcare este indicată de un indicator LED. Este așteptat ca acest produs să fie utilizat în conformitate cu cerințele esențiale și să respecte toate condițiile de siguranță ale produsului.

Încărcați stiloul înainte de prima utilizare. Conectați cablul microUSB furnizat la conectorul de încărcare și încărcați stiloul într-un port USB al computerului sau încărcătorului USB. Starea de încărcare este indicată de un indicator LED. Este așteptat ca acest produs să fie utilizat în conformitate cu cerințele esențiale și să respecte toate condițiile de siguranță ale produsului.



IMPORTATOR I DISTRIBUTOR
FIXED.zone a.s.

BEHOZTAL ES FOGALMAZAS
FIXED.zone a.s.

ANMERKUNGEN

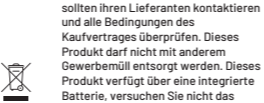
- Bei der Arbeit sollen Sie das Display Ihres Geräts sauber halten.
- Beim Gebrauch mit dem Schutzglas kann zur Verschlechterung der Sensibilität der Spitze vom Stylus kommen.
- Bei der Reinigung vom Stylus benutzen Sie weiche Reinigungsmittel wie Alkohol. Wechseln Sie den Stylus unmittelbar in case of contact with water and other damage.
- Avoid contact with high temperatures, high humidity, direct sunlight.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und dem direkten Sonnenstrahl.

ZERTIFIZIERUNG UND SICHERHEITSMITTEILUNGEN

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU. Hiemit erklärt Fixed Zone a.s., dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU ist.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, der die lokale Office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní zmluvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, der die lokale Office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní zmluvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.



IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

IMPORT A DISTRIBUCIA
FIXED.zone a.s.

Active stylus

## FIXED PIN user manual

PACKAGE CONTENT

- FIXED Pin active stylus
- USB-ladingskabel med microUSB-kontakt
- User manual

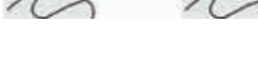
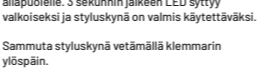
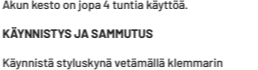
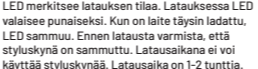
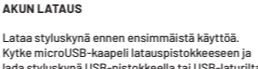
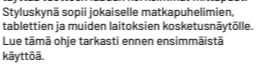
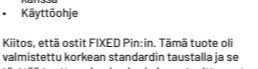
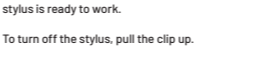
Thank you for purchasing FIXED Pin. The product was designed with high standards in mind and it meets the stringent standards for product quality. The stylus is suitable for use with all touch screens of mobile phones, tablets and other devices. Read this manual carefully before using the product for the first time.

CHARGING THE BATTERY

Charge the stylus before first use. Plug the supplied microUSB cable into the charging port of the product. The charging progress is indicated by the LED indicator. The indicator is red during charging, and after charging it goes out. Make sure the stylus is fully charged before use. Do not attempt to use the stylus while charging. Charging time is 1-2 hours. Battery life is up to 4 hours of continuous work.

On the stylus, pull the clip down. After 3 seconds, the LED indicator will turn white and the stylus is ready to work.

To turn off the stylus, pull the clip up.



NOTES

- While working, keep the screen of your device clean.
- When used with protective glass, the stylus tip sensitivity may deteriorate.
- Do not use alcohol or other solvents or cleaning agents to clean the stylus.
- Do not use the stylus with water. Switch off the stylus immediately in case of contact with water and other damage.
- Avoid contact with high temperatures, high humidity, direct sunlight.

CERTIFICATION AND SAFETY INFORMATION

This product is CE marked in accordance with EMC Directive EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. Fixed Zone a.s. hereby declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC Directives EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

The marking on the product or in the documentation means that at the end of its service life, the product must not be disposed of with your household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate the product from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable use of material resources.

Private persons can contact the sales point where the product was purchased or the local office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

Private persons can contact the sales point where the product was purchased or the local office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

Private persons can contact the sales point where the product was purchased or the local office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

Private persons can contact the sales point where the product was purchased or the local office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní neobvyklé vlastnosti. Pokud výrobce baterie, nebo výrobce baterie, protože to může způsobit zranění a poškození produktu. Při likvidaci výrobku se obraťte na místní služby pro likvidaci odpadů za účelem odstranění baterie. Baterie obsahují a přístroj. Je navržena podle životního cyklu výrobku.

Private persons can contact the sales point where the product was purchased or the local office with information about recycling of this type of product. Juridické osoby by měly kontaktovat své dodávatele a požadovat zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by sa nemal misať s inými kome Dřiny odpadní za účelem likvidace. Tento produkt má nestandardní